

Porównanie tłumaczeń Mateusza 23:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i ojcem nie nazywalibyście waszym na ziemi jeden bowiem jest Ojciec wasz w niebiosach
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	(Nikogo) też na ziemi nie nazywajcie swoim ojcem; bo jeden jest wasz Ojciec* – w niebie. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I ojcem nie nazywajcie waszym na ziemi, jeden bowiem jest wasz Ojciec, niebieski.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i ojcem nie nazywalibyście waszym na ziemi jeden bowiem jest Ojciec wasz w niebiosach

¹⁾ <x>460 1:6</x>; <x>470 6:9</x>; <x>470 7:11</x>; <x>500 20:17</x>; <x>520 8:15</x>; <x>560 3:14-15</x>; <x>670 1:2</x>